

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA  
MAJ/SVIBANJ 2024.  
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS  
MAY 2024**

Ukupna količina prikupljenog kravljeg mlijeka u maju/svibnju 2024. u odnosu na maj/svibanj 2023. veća je za 6,3%, a u poređenju sa prosjekom 2023. veća je za 19,7%.

Sadržaj mliječne masti manji je za 1,6% u maju/svibnju 2024. u odnosu na maj/svibanj 2023., a u odnosu na prosjek 2023. manji je za 1,3%. Sadržaj proteina manji je za 0,8% u maju/svibnju 2024. u odnosu na maj/svibanj 2023., a u odnosu na prosjek 2023. manji je za 0,6%.

U maju/svibnju 2024. u odnosu na maj/svibanj 2023. proizvodnja mlijeka za piće veća za 23,2%, pavlake/vrhinja za 3,0%, kajmaka za 3,0%, fermentisanih mliječnih proizvoda za 18,6% i maslaca/putera za 29,5%, dok je proizvodnja kravljeg sira manja 0,6%.

U odnosu na prosjek 2023. godine, u maju/svibnju 2024. proizvodnja mlijeka za piće veća je za 31,0%, pavlake/vrhinja za 4,0%, kajmaka za 10,4%, fermentisanih mliječnih proizvoda 9,2%, maslaca/putera za 34,7% i kravljeg sira za 9,9%.

*In May 2024, the total quantity of collected cow's milk increased by 6.3% compared to May 2023 and increased by 19.7% compared to the 2023 average.*

*In May 2024, the content of milk fats decreased by 1.6% compared to May 2023 and decreased by 1.3% compared to the 2023 average, while the content of proteins decreased by 0.8% compared to the same month previous year and decreased by 0.6% compared to the 2023 average.*

*In May 2024, compared to 2023, an increase was recorded in production of drinking milk by 23.2%, cream by 3.0%, kaymak by 3.0%, fermented milk products by 18.6% and butter by 29.5%, while a decrease was recorded in production of cow's cheese by 0.6%.*

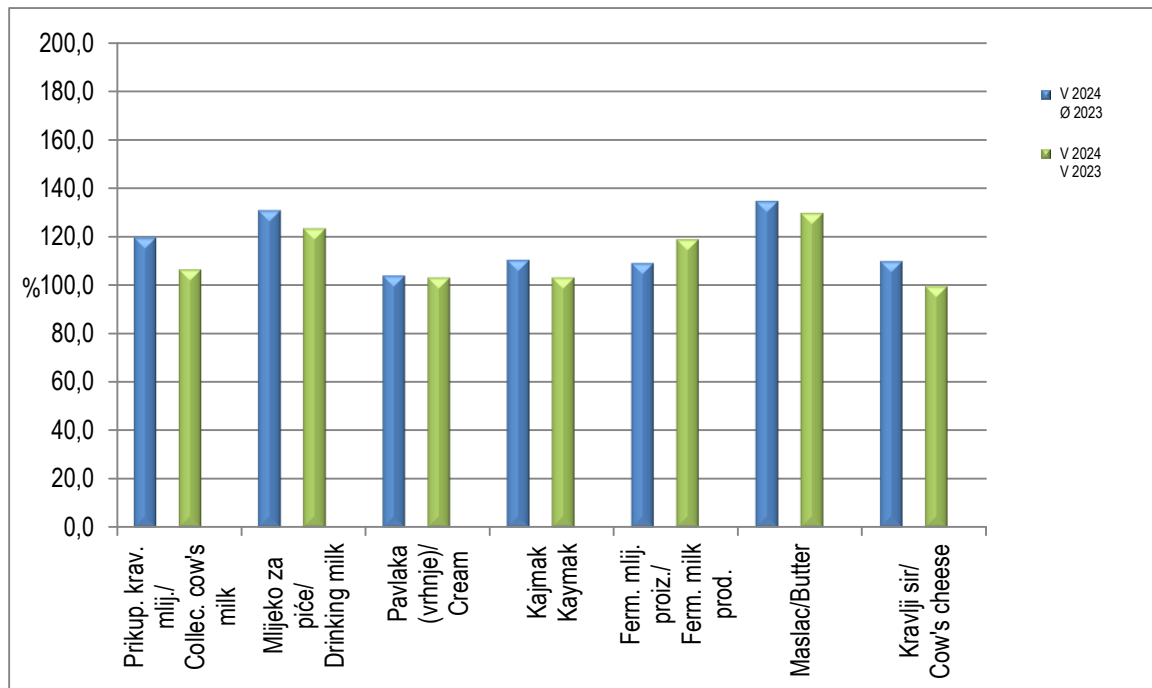
*Compared to the 2023 average in May 2024, an increase was recorded in the production of drinking milk by 31.0%, cream by 4.0%, kaymak by 10.4% fermented milk products by 9.2%, butter by 34.7% and cow's cheese by 9.9%.*

**PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA  
COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS**

	Prikupljeno kravlje mlijeko i proizvodnja mliječnih proizvoda, t <i>Collected cow's milk and produced milk products, t</i>			Indeksi/Indices		
	Ø 2023	V 2023	V 2024	$\frac{V\ 2024}{Ø\ 2023}$	$\frac{V\ 2024}{V\ 2023}$	
<b>Prikupljeno kravlje mlijeko</b>	<b>14.111</b>	<b>15.883</b>	<b>16.888</b>	<b>119,7</b>	<b>106,3</b>	<b>Collected cow's milk</b>
Sadržaj masti u mlijeku, %	3,90	3,91	3,84	98,7	98,4	<i>Fat content, %</i>
Sadržaj proteina u mlijeku, %	3,39	3,39	3,37	99,4	99,2	<i>Protein content, %</i>
Mlijeko za piće	7.840	8.363	10.301	131,0	123,2	<i>Drinking milk</i>
Pavlake/vrhinja	1.279	1.291	1.330	104,0	103,0	<i>Cream</i>
Kajmak	42	45	46	110,4	103,0	<i>Kaymak</i>
Fermentirani mliječni proizvodi	2.374	2.185	2.592	109,2	118,6	<i>Fermented milk products</i>
Maslac/puter	19	20	26	134,7	129,5	<i>Butter</i>
Kravlji sir	439	486	483	109,9	99,4	<i>Cheese from cow's milk</i>

### Grafikon 1. Indeksi prikupljenih količina kravljeg mlijeka i proizvodnje mliječnih proizvoda

Graph 1. Indices of collected cow's milk and produced dairy products



## PRIKUPLJANJE KRAVLJEG MLIJEKA I PROIZVODNJA MLIJEČNIH PROIZVODA

### Obuhvat i izvještajne jedinice:

Podaci o prikupljenom kravljem mlijeku i proizvodnji mliječnih proizvoda prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem „Mjesečni izvještaj o prikupljanju kravljeg mlijeka i proizvodnji mliječnih proizvoda“ (PO-M-MP/M). Ovim izvještajem prikupljaju se podaci o količini prikupljenog kravljeg mlijeka sa teritorije cijele Bosne i Hercegovine, sadržaju mliječne masti i proteina, te proizvodnji mliječnih proizvoda od kravljeg mlijeka.

Istraživanje se provodi na osnovu/temelju Zakona o statistici u Federaciji BiH („Sl. Novine FBiH“ br. 63/03 i 9/09).

Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su u „Službenim novinama FBiH“ br. 102/17 i na internet stranici Federalnog zavoda za statistiku

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Obuhvat

Jedinice posmatranja i izvještajne jedinice za istraživanje PO-M-MP/M su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba razvrstani prema KD BiH 2010 u djelatnost 10.51-Proizvodnja mlijeka, mliječnih proizvoda i sira.

### Definicije

**Mlijeko za piće** obuhvata sirovo mlijeko, neobrano mlijeko, djelomično obrano mlijeko i obrano mlijeko bez sadržaja aditiva.

**Pavlake/vrhnje** obuhvata pavlaku/vrhnje za direktnu potrošnju s više ili manje od 29% mliječne masti.

**Fermentirani proizvodi** obuhvataju jogurt, tekući jogurt, kiselo mlijeko, acidofilno mlijeko te ostale fermentirane proizvode.

**Maslac/puter** obuhvata otopljeni maslac/puter, ulje maslaca/putera i slične proizvode s više od 82% mliječne masti.

**Kajmak** je proizvod sličan maslacu/puteru sa sadržajem mliječne masti manjim od 80%, isključujući ostale masti.

**Kravlji sir** obuhvata sve vrste sira dobivene isključivo od kravljeg mlijeka (meki, polumeki, tvrdi i ostali sirevi), isključujući topljeni sir.

### Skraćenice/Kratice

KD BiH 2010	Klasifikacija djelatnosti BiH 2010
t	tona
kg	kilogram

## COLLECTION OF COW'S MILK AND PRODUCTION OF DAIRY PRODUCTS

### Covering and report units:

The data on collected cow's milk and production of dairy products are collected through regular monthly survey which is conducted through the report "Monthly report on the collection of cow's milk and production of dairy products(PO-M-MP/M)". This report provides information on quantity of collected cow's milk from the whole territory of Bosnia and Herzegovina, milk fat and protein contents and the production of dairy products from cows' milk.

This survey is conducted on the bases of Law on Statistical Survey in the Federation of B&H ("Official Gazette FB&H" No. 63/03 and 9/09).

More detailed notes on the Methodology of this survey are published in "Official Gazette FB&H" No. 102/17 and on the web site of the Institute for Statistics of FBiH

<https://fzs.ba/index.php/klasifikacije-i-metodologije/english-metodologije/poljoprivreda-i-ribarstvo/>

### Coverage

Observation and reporting units for survey PO-M-MP/M are legal entities and parts of legal entities classified, according to the KD B&H 2010, in class 10.51- Production of milk, dairy products and cheese.

### Definitions

**Drinking milk** comprises raw milk, whole milk, skimmed milk, semi-skimmed milk and skimmed milk containing no additives.

**Cream** comprises cream for direct consumption, with fat content more or less than 29%.

**Fermented products** include yoghurts, drinkable yoghurts, sour milk, acidified milk and other fermented products.

**Butter** includes melted butter, butter oil and similar products with more than 82% fat content.

**Kaymak** is a product similar to butter, with fat content less than 80%.

**Cheese** includes all kinds of cheese produced from cow's milk (soft, semi-soft, hard and other cheeses), excluding melted cheese.

### Abbreviations

KD B&H 2010	Classification of Activities of BiH, 2010
t	ton
kg	kilogram

**Izdaje Federalni zavod za statistiku FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Institute for Statistics of FBiH, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 20 64 52, Fax: +387 (33) 22 61 51**  
Elektronska pošta/E-mail: [fedstat@fzs.ba](mailto:fedstat@fzs.ba), Internetska stranica/Web site: <http://www.fzs.ba>

**Odgovarne osobe:**

**Fehrija Mehić, šef odsjeka za statistiku poljoprivrede, šumarstva, ribarstva i okoliša**  
**Muhidin Hadžiahmetović, pomoćnik direktora za Sektor poslovnih statistika**  
**Doc. dr. Emir Krezić, direktor**

*Persons responsible:*

*Fehrija Mehić, Head of Agriculture, Forestry, Fishery and Environment Statistics Department*  
*Muhidin Hadžiahmetović, Assistant Director for Sector of business statistics*  
*Assist. Prof. Dr. Emir Krezić, Director General*

**Saopćenje pripremio: Ismir Melez**

*Prepared by: Ismir Melez*

**Molimo korisnike da prilikom korišćenja podataka navedu izvor**  
*Those using data from this issue are requested to state the source*

**Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se na internetu**

*First Release data are published on the Internet*